



SMACCHIATORE TESSUTI X4

Pretrattante acido per tessuti - per macchie di ruggine e cemento

EN - Acid fabric pre-treatment | DE - Säurehaltige Vorbehandlung für Textilien | ES - Pretratamiento ácido para tejidos | RO - Soluție acidă de pretratare a țesăturilor

IT - Detergente pretrattante a base acida. La sua formulazione acida è indicata per sciogliere la ruggine ed ossidi metallici. Ideale anche contro i residui di cemento. EN - Acid-based fabric pre-treatment. Its acid formula dissolves rust and cement residue. DE - Fettlösender Reiniger für die Vorbehandlung hartnäckiger Flecken. ES - Detergente de pretratamiento a base de ácido. Su formulación ácida es indicada para eliminar el herrumbre y el óxido de metal. También es ideal contra los residuos de cemento. RO - Detergent de pretratare pe bază de acid. Formula acidă dizolvă rugina și reziduurile de ciment. SL - Sredstvo na kisli osnovi za predhodno obdelavo madežev. Njegova formula s kislino omogoča topljenje rje in sledi cementa. FR - Nettoyant de prétraitement destructeur de graisse pour les taches tenaces.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

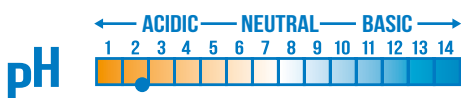
IT - IMPIEGO: tutti i tipi di tessuto, bianchi e colorati. **MODALITA' D'USO:** spruzzare il prodotto direttamente sulla macchia su entrambi i lati del tessuto, lasciare agire un paio di minuti. Nel caso di macchie difficili strofinare con una spazzola. Risciacquare adeguatamente prima di procedere con il normale lavaggio. **EN - USE:** all whites and coloured fabrics. **HOW TO USE:** spray product directly onto stain on both sides of fabric. Leave to work for a couple of minutes. Scrub stubborn stains with a laundry brush. Rinse thoroughly before washing normally. **DE - ANWENDUNG:** Alle weißen und bunten Textilien. **GEBRAUCHSANLEITUNG:** Das Produkt auf beiden Seiten des Gewebes direkt auf den Fleck aufsprühen, einige Minuten einwirken lassen. Hartnäckige Flecken mit einer Bürste behandeln. Vor dem Waschen gründlich ausspülen. **ES - USO:** todo tipo de tejido, blancos y de color. **MODO DE USO:** rociar el producto directamente sobre la mancha en ambos lados del tejido, dejar actuar un par de minutos. En el caso de manchas difíciles, fregar con un cepillo. Aclarar adecuadamente antes del lavado normal. **RO - FOLOSIRE:** pentru toate tipurile de țesături, albe și colorate. **MOD DE UTILIZARE:** pulverizați produsul direct pe pată, pe ambele părți ale țesăturii și lăsați să acționeze aproximativ două minute. În cazul petelor dificile, frecați cu o perie. Clătiți bine înainte de a spăla rufele ca de obicei. **SL - UPORABA:** Vse vrste belih in barvnih tkanin. **NAVODILA ZA UPORABO:** izdelek poškoprite neposredno na madež, in sicer na obeh straneh tkanine, pustite delovati nekaj minut. V primeru trdovratnih madežev podrgnite s krtačo. Ustrezno izperite in šele nato operite perilo. **FR - UTILISATION:** Tous types de tissus. **MODE D'EMPLOI:** vaporisez le produit directement sur la tache, de chaque côté du tissu, puis laissez agir deux minutes avant de procéder au lavage normal.

DOSAGGIO - DOSAGE

IT - DOSAGGIO: pronto all'uso, per capi delicati o colorati verificare la compatibilità su un'area nascosta. **EN - DOSING:** ready-to-use. **WARNING:** for delicate or coloured items test product compatibility on a small part that doesn't show. **DE - DOSIERUNG:** gebrauchsfertig. **VORSICHT:** Bei empfindlicher oder Buntwäsche die Eignung des Produkts an einer unsichtbaren Stelle testen. **ES - DOSIFICACIÓN:** listo para el uso. **ATENCIÓN:** para prendas delicadas o de color comprobar la compatibilidad en una zona oculta. **RO - DOZARE:** gata de utilizare. **ATENȚIE:** pentru rufele delicate sau colorate, verificați compatibilitatea pe o porțiune ascunsă. **SL - ODMERJANJE:** pripravljen za uporabo. **POZOR:** v primeru občutljivega ali barvnega perila ustreznost izdelka najprej preverite na enem od skritih predelov. **FR - DOSAGE:** prêt à l'emploi. **ATTENTION :** pour le linge délicat ou coloré, vérifiez la compatibilité sur une zone cachée.

COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

IT - COMPOSIZIONE CHIMICA: < 5%: Tensioattivi non ionici, Tensioattivi cationici. Altri componenti: Profumo (Hexyl Cinnamal), Conservante (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** < 5%: non-ionic surfactants, cationic surfactants. Other components: Perfumes (Hexyl Cinnamal), Preservatives (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** < 5%: nichtionische Tenside, kationische Tenside. Sonstige bestandteile: Duftstoffe (Hexyl Cinnamal), Konserveerhaltungsmittel (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** < 5%: tensioactivos no iónicos, tensioactivos catiónicos. Otros componentes: Perfumes (Hexyl Cinnamal), Conservantes (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** < 5%: agenți tensioactivi neionici, agenți tensioactivi cationici. Alte componente: Parfumuri (Hexyl Cinnamal), Conservanți (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **SL - KEMIČNA SESTAVA:** < 5%: neionske površinsko aktivne snovi, kationske površinsko aktivne snovi. Druge komponente: Dišave (Hexyl Cinnamal), Konzervansi (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone). **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** < 5%: agents de surface non ioniques, agents de surface cationiques. Autres éléments: Parfum (Hexyl Cinnamal), Conservateurs (Methylisothiazolinone, Benzisothiazolinone).



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

| | |
|---------------------------|---------------------------------|
| STATO FISICO - APPEARANCE | LIQUIDO - LIQUID |
| COLORE - COLOR | INCOLORE - COLOURLESS |
| ODORE - ODOUR | CARATTERISTICO - CHARACTERISTIC |

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

| | | | |
|-------------------|---------------|-----------------------|-----|
| CODICE - CODE | 1819 | PZ X CT - PCS X BOX | 6 |
| COD. EAN | 8054633830635 | CT X PLT - BOX X PLT | 130 |
| CONFEZIONE - PACK | 500 ml | CT X ST - BOX X LAYER | 26 |